CITTA' DI TORINO

Servizio centrale contratti e appalti - Servizio affari generali normative - Forniture e servizi

Bando di gara n. 68/2012

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI APPALTI– SERVIZIO AFFARI GENERALI NORMATIVE – FORNITURE E SERVIZI		
Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione del dott. Stefano GAMBULA	Telefono: +39 (011) 442-3095 Fax: +39 (011) 442-2609	
Posta elettronica: stefano.gambula@comune.torino.it	Sito internet: www.comune.torino.it/appalti/	

I.2) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO — DIREZIONE VERDE PUBBLICO E EDIFICI MUNICIPALI - SERVIZIO VERDE GESTIONE		
Indirizzo postale: VIA PADOVA N. 29		
Città: TORINO	Codice postale: 10152	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione della dott.ssa Patrizia ROSSINI	Telefono: **+39 (011) 442-0118**	
Posta elettronica: verdepubblico@comune.torino.it	Fax: **+39 (011) 442-0105**	

I.3) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE **(per il Servizio Affari Generali Normative – Forniture e Servizi)**		
Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA

I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

• Autorità regionale o locale
L'Amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici **sì** **no** •

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: PROCEDURA APERTA n. 68/2012
II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi
(c) Servizi: • Categoria di servizi 01 Luogo principale di esecuzione: Torino.
II.1.3) L'avviso riguarda: un appalto pubblico •
II.1.5) Breve descrizione dell'appalto: SERVIZI PER INTERVENTI STRAORDINARI SUL PATRIMONIO ARBOREO ANNO 2012 *CODICE C.I.G.: LOTTO 1:* ***4327391405*** *LOTTO2:* ***4327445096***
II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

	Vocabolario principale	**Vocabolario supplementare** *(se pertinente)*
Oggetto principale	77.31.30.00-7	. - . -

II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP) **sì** **no** •

II.1.8) Divisione in lotti	**sì** ●	**no**
II.1.9) Ammissibilità di varianti	**sì**	**no** ●

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa: euro **413.223,14** così suddiviso:

LOTTO 1: euro 206.611,57 LOTTO 2: euro 206.611,57

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Periodo in giorni: 365 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: art. 6 del capitolato.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia : FINANZIAMENTO: economie di mutuo - PAGAMENTI: artt. 13 e 14 del capitolato speciale d'appalto.

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto *(se del caso)* **no** ●

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 4 del capitolato speciale d'appalto.

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 4 del capitolato.	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 4 del capitolato.

III.2.4) Appalti riservati *(se del caso)*	**sì** **no** ●

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?	**sì** **no** ●
III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio	**sì** **no** ●

SEZIONE IV: PROCEDURE

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

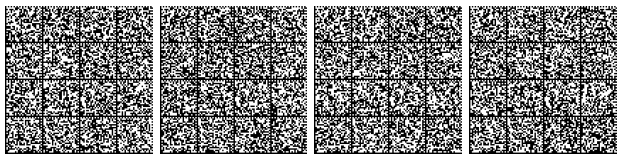
IV.1.1) Tipo di procedura
Aperta ●

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione	
Prezzo più basso	●
IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica	**sì** **no** ●

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N. 68/2012
IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto **sì** **no** ●
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato speciale e la documentazione complementare
Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti Data: 03/10/2012 *(gg/mm/aaaa)*



Documenti a pagamento **sì** **no** ●

Il capitolato è in visione presso il SERVIZIO VERDE GESTIONE – DIREZIONE VERDE PUBBLICO E EDIFICI MUNICIPALI, via Padova 29, Torino, telef. 011/442.0118. Lo stesso è inoltre consultabile sul sito internet www.comune.torino.it/appalti e può essere richiesto mediante posta elettronica al seguente indirizzo verdepubblico@comune.torino.it

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte

Data: 09/10/2012 *(gg/mm/aaaa)* Ora: 10.00

IV.3.6) Lingua/e utilizzabile/i per la presentazione delle offerte : ITALIANO

IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta *(procedure aperte)*

giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte

Data: 10/10/2012 *(gg/mm/aaaa)* Ora: 10.00

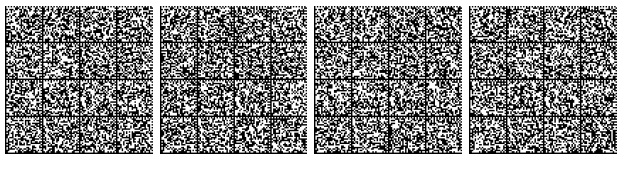
Luogo *(se del caso)*: Torino una sala del Civico palazzo

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte *(se del caso)* **sì** ● **no**

SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI

V.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO *(se del caso)* **sì** **no** ●

V.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI **sì** **no** ●



V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

IL BANDO INTEGRALE E' STATO TRASMESSO ALLA GAZZETTA UFFICIALE DELLE COMUNITÀ EUROPEE IN DATA. 17 AGO. 2012
Gli interessati dovranno presentare offerta al seguente indirizzo: CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE **(per il Servizio Affari Generali Normative – Forniture e Servizi) entro le ore 10.00 del 9 OTTOBRE 2012** con le modalità indicate nel bando e nel disciplinare visibili al seguente indirizzo Internet: www.comune.torino.it\appalti\. L'esito della gara sarà pubblicato sul sito Internet del Comune di Torino alla pagina http://www.comune.torino.appalti/aggiud/welcome.htm dal giorno successivo all'aggiudicazione.

Nel caso in cui l'istanza di ammissione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

Ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, entro 10 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione, i requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa.

L'amministrazione procederà contemporaneamente alla verifica di anomalia delle migliori offerte, **non oltre la quinta**, ai sensi dell'art. 88 comma 7 del D. Lgs. 163/2006

Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 1 del D.Lgs. 163/2006.

Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applicano i commi 8 e 9 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006.
Ogni concorrente potrà presentare offerta per uno o entrambi i lotti ma aggiudicarsene uno solo. Qualora un'impresa risultasse miglior offerente su entrambi i lotti, l'aggiudicazione sarà effettuata secondo il criterio del maggior risparmio complessivo per la Città.
Per ogni lotto per cui si partecipa i concorrenti sono tenuti ad allegare ricevuta di ***versamento di € 20,00*** *a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici (istruzioni contenute sul sito Internet: www.avcp.it).*

Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.

V.4) PROCEDURE DI RICORSO

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE		
Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45	Telefono: +39 (011) 557.64.11	
Città: TORINO	Codice Postale: 10129	Paese: ITALIA

ALLEGATO B – INFORMAZIONI RELATIVE AI LOTTI

Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:

LOTTO n. 01

1) BREVE DESCRIZIONE:
SERVIZI PER INTERVENTI STRAORDINARI SUL PATRIMONIO ARBOREO ANNO 2012

CODICE C.I.G. (AUTORITÀ PER LA VIGILANZA SUI CONTRATTI PUBBLICI): N. 4327391405

2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

	Vocabolario principale	**Vocabolario supplementare** *(se pertinente)*
Oggetto principale	77. 31. 30.00 -7	. - . -

3) QUANTITATIVO O ENTITA': valore stimato, I.V.A. esclusa EURO 206.611,57
4) ULTERIORI INFORMAZIONI SUI LOTTI VEDI GAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO

LOTTO n. 02

2) BREVE DESCRIZIONE: SERVIZI PER INTERVENTI STRAORDINARI SUL PATRIMONIO ARBOREO ANNO 2012 CODICE C.I.G. (AUTORITÀ PER LA VIGILANZA SUI CONTRATTI PUBBLICI): N. 4327445096

2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

	Vocabolario principale	**Vocabolario supplementare** *(se pertinente)*
Oggetto principale	77. 31. 30.00 -7	. - . -

5) QUANTITATIVO O ENTITA': valore stimato, I.V.A. esclusa EURO 206.611,57
6) ULTERIORI INFORMAZIONI SUI LOTTI VEDI CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO

V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO : 16 AGO. 2012 *(gg/mm/aaaa)*

Il direttore vicario servizio centrale contratti, appalti
dott. Giuseppe Bianciotto

TC12BFF15507 (A pagamento).